晉書斠注

晉書斠注卷百二十五

錢塘吳士鑑
烏程劉承幹　同注

載記第二十五

乞伏國仁　乞伏乾歸

乞伏熾磐

乞伏國仁宋書武帝紀下大且渠傳水經河水二注隴西鮮卑人也在昔有如弗斯出連叱盧三部自漠北南出大陰山遇一巨蟲於路狀若神龜大如陵阜乃殺馬而祭之祝曰若善神也便開路惡神也遂塞不通俄而

乞伏國仁均作乞佛案乞佛即乞伏譯音相近也

不見乃有一小兒在焉時又有乞伏部有老父無子者請養爲子衆咸許之老父欣然自以有所依憑字之曰紇干紇干者夏言依倚也年十歲驍勇善騎射彎弓五百斤四部服其雄武推爲統主號之曰乞伏可汗託鐸莫何託鐸者言非神非人之稱也其後有祐鄰者御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄作拓鄰即國仁五世祖也泰始初率戶五千遷于夏緣部衆稍盛魏書乞伏國仁傳曰并兼諸部部衆漸盛鮮卑鹿結七萬餘落屯于高平川與祐鄰迭相攻擊鹿結敗南奔略陽祐鄰盡并其衆因居高平川祐鄰死子結權立御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄結作詰徙于牽屯牽屯山即雞頭山見石勒載記結權

死子利那立擊鮮卑吐賴于烏樹山討尉遲渴懽于大非川收眾三萬餘落利那死弟祁𡒉立御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄𡒉作泥祁𡒉死利那子速延立討鮮卑莫侯于苑川水經河水二注日苑川水出勇士縣之子城南山又日苑川水地爲龍馬之沃土有東西二苑城相去七十里西城卽乞佛所都也元和郡縣圖志三十九日苑川在今五泉縣水經注圖說殘稿日與地廣記稱苑川城乞伏國仁據此後日子城縣是也當近今金縣治讀史方輿紀要三日苑川城在今靖虜衛西南大破之降其眾二萬餘落因居苑川以叔父軻𡒉爲師傅委以國政斯引烏𡒉爲左輔將軍元和姓纂二日西秦錄記乞伏氏與期引氏自漠北出陰山孫星衍洪瑩案云載記乞伏之先與如弗斯出連叱盧三部出陰山無期引氏又以斯引烏𡒉爲左輔將軍當以斯引爲正期引誤也鎭蔡園川出連高胡爲右輔將軍鎭至

便川叱盧那胡爲苓義將軍鎭苓屯山逃延死子傳大寒立御覽一百二十七引十六國春秋作延子祁泥子祁泥子傳太寒立案既云延子又云祁泥子恐有誤文太輿大往往互見會石勒滅劉曜懼而遷于麥田無孤山水經河水二注日河水又東北逕麥田城西又東北逕麥田山西谷注山在安定西北六百四十里水經注圖說殘稿曰傳大寒自苑川遷于麥田無孤山即此在今靖遠縣東北孫潛水經注校本曰麥田故城在靖遠縣北大寒死子司繁立始遷于度堅山御覽一百二十七引十六國春秋作秦皇始中遷于度堅山讀史方輿紀要六十二曰度堅山在靖遠衛西胡氏云度堅山在苑川之西十六國疆域志曰秦興郡有度堅山尋爲苻堅將王統所襲部衆叛降于統御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄曰秦將王統來伐繁率騎三萬拒統于苑川統潛襲度堅山部民五萬餘落悉降于統司繁歎謂左右曰智不距敵德不撫衆劍騎未交而本

根已敗見衆分散勢亦難全若奔諸部必不我容吾將
爲呼韓邪之計矣乃詣統降于堅堅大悅署爲南單于
留之長安以司繁叔父吐雷爲勇士護軍撫其部衆俄
而鮮卑勃寒侵斥隴右堅以司繁爲使持節都督討西
胡諸軍事鎭西將軍以討之勃寒懼而請降司繁遂鎭
勇士川甚有威惠司繁卒國仁代鎭及堅興壽春之役
徵爲前將軍領先鋒騎會國仁叔父步穨叛於隴西堅
遣國仁還討之步穨聞而大悅迎國仁於路國仁置酒
高會攘袂大言曰苻氏往因趙石之亂遂妄竊名號窮
兵極武跨僭八州疆宇既遠宜綏以德方虛廣威聲勤

心遠略騷動蒼生疲弊中國違天怒人將何以濟且物極則虧禍盈而覆者天之道也以吾量之是役也難以免矣當與諸君成一方之業及堅敗歸乃招集諸部有不附者討而并之衆至十餘萬及堅爲姚萇所殺國仁謂其豪帥曰苻氏以高世之姿而困於烏合之衆可謂天也夫守常迷運先達恥之見機而作英豪之舉吾雖薄德藉累世之資豈可覩時來之運而不作乎以孝武太元十年自稱大都督大將軍大單于領秦河二州牧十六國疆域志曰按國仁所置十二郡除遼川爲梁益二州治所南安郡爲東秦州治所餘盡皆屬秦州廣武一郡前涼後秦並屬秦州故亦錄屬焉凡統前涼郡一新置郡十一苑川武城武武陽安固武始漢陽天水略陽

甘松匡朋白馬廣武西安三郡河州凡統舊郡一前涼增置郡二新置郡一金城東金城永晉大夏興晉州郡在尉所部故蘇骱駮都案下文所稱十二郡無廣武西安蓋其後所置建元曰建義以其將乙旃音遲為左相屋引出支為右相魏官氏志內入諸姓有屋引氏後改房氏通鑑晉紀誤作屋弘元和姓纂十亦作屋引獨孤匹蹄為左輔元和姓纂十曰獨孤其先本姓劉氏後魏代北三十六部有伏留屯為部大人居雲中和平中以貴人子弟鎮武川因家焉案乞伏時已有獨孤氏尚在北魏和平之前武舉勇士為右輔弟乾歸為上將軍自餘拜授各有差置武城武陽安固武始漢陽天水略陽濕川甘松匡朋白馬苑川十二郡築勇士城以居之御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄魏書乞伏國仁傳十二郡誤作十一郡居之作都之周家祿校勘記曰武城宜作武武成見張重華傳十六國疆域志曰按前涼分西平金城二郡地置安故郡國仁所置當即仍張

氏之舊地形志晉分隴西置武始郡國仁當亦仍晉之舊天水漢舊郡國仁重置甘二史攷異二十二日按天水略陽晉舊郡武始則張駿所置漢陽郡天水郡國仁析而二之苑川在天水勇士縣諸史攷異三日按地理志張駿分武始武城爲河州張駿傳駿因長安亂復收河南地置武衛石門侯河灕川甘松五屯護軍據此則强川甘松皆郡也錢氏未舉讀史方輿紀要六十二日勇士城在靖遠衛西南二百里後魏廢亦日健士城顏師古日隋初避太子諱也案勇士漢縣地理志屬天水郡上文云勇士川蓋即其地以築城也鮮卑匹蘭率衆五千降明年南安祕宜及諸羌虜來擊國仁元和姓纂八日西秦錄有僕射祕宜通鑑晉紀注日前漢書功臣表有戴侯祕彭時祕氏爲南安豪族四面而至國仁謂諸將日先人有奪人之心不可坐待其至越縵堂日記日錢氏攷異謂乞伏父子生長西徼未習儒書而國仁傳載其言日先人有奪人之心乾歸傳載其言日兵猶火也不戢將自焚又日孤違蹇叔以至於此皆文人緣飾失其本眞予案自唐以前人尚華藻紀

截修飾大卒如是載記中若此等者不勝僂指如禿髮兄弟鮮卑醜族沮渠蒙遜盧水胡雜豈嘗知有書史而烏孤有日兼弱攻昧三者何先利鹿孤之餞楊桓有日鯢非滇海無以運其軀鳳非修梧無以翔其翼傉檀之謂楊桓日安寢危邦不思擇木謂宗敞日卿魯子敬之傳又引詩日中心藏之何日忘之蒙遜之謂景保日昔漢祖因於平城以婁敬爲功袁紹敗於官渡而田豐爲戮卿策同二子又乾歸謂諸將日昔曹孟德敗袁本初於官渡陸伯言摧劉玄德於白帝皆以權略取之其子熾磐有日此虜矯矯所謂有豕白蹢其臣翟壇之言日昔項羽斬慶子以寧楚胡建戮監軍以成功乞伏曇達之言日昔伯珪憑險卒有滅宗之禍韓約肆暴終受覆族之誅後梁呂超亦出氐種而其對姚興之問宗敵有日敝在西土方魏之陳徐晉之潘陸琳琅出於昆領明珠生於海瀕若必以地求人則文命大夏之棗夫姬呂東夷之擯土其對呂隆有日應龍以屈伸爲靈大人以知機爲美又日孫權屈身於魏譙周勸主出降動稱古今屬辭典雅出於埒造不問可知宜抑威餌敵疲師以張之軍法所謂怒我而怠寇也於是勒衆五

千襲其不意大敗之祕宜奔還南安尋與其弟莫侯悌率眾三萬餘戶降於國仁各拜將軍刺史苻登遣使者署國仁使持節大都督都督雜夷諸軍事大將軍大單于苑川王國仁率騎三萬襲鮮卑大人密貴裕苟提倫等三部於六泉寰宇記一百五十一曰六泉在襄武縣境讀史方輿紀要五十八曰六泉在鎮原縣西北胡氏曰六泉在高平境內高平鮮卑沒奕于東胡金熙連兵來襲相遇于渴渾川大戰敗之讀史方輿紀要六十二曰渴渾川在廢勇士縣東北斬級三千獲馬五千匹沒奕于及熙奔還三部震懼率眾迎降署密貴建義將軍六泉侯裕苟建忠將軍蘭泉侯提倫建節將軍鳴泉侯國仁建威將軍叱盧烏孤跋

擁眾叛保牽屯山國仁率騎七千討之斬其部將吐羅侯降者千餘戸跋大懼遂降復其官位因討鮮卑越質叱黎于平襄大破之十六國疆域志曰平襄屬略陽郡獲其子詰歸弟子復半及部落五千餘人而還太元十三年國仁死在位四年僞諡宣烈王廟號烈祖

乾歸國仁弟也雄武英傑沈雅有度量御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄度量作度略國仁之死也其羣臣咸以國仁子公府沖幼宜立長君乃推乾歸爲大都督大將軍大單于河南王赦其境內改元曰太初立其妻邊氏爲王后以出連乞都爲丞相御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄作南川侯出連乞都鎮南將軍

南梁州刺史悌眷爲御史大夫自餘封拜各有差遂遷于金城太元十四年苻登遣使署乾歸大將軍大單于金城王南羌獨如率眾七千降之休官阿敦侯年二部各擁五千餘落據牽屯山爲其邊害乾歸討破之悉降其眾於是聲振邊服吐谷渾大人視連遣使貢方物鮮卑豆留鞬叱豆渾及南丘鹿結并休官曷呼奴盧水尉地跋並率眾降于乾歸皆署其官爵隴西太守越質詰歸以平襄叛自稱建國將軍右賢王乾歸擊敗之詰歸東奔隴山既而擁眾來降乾歸妻以宗女署立義將軍苻登將沒奕于遣使結好以二子爲質請討鮮卑大兜

國乾歸乃與沒奕于攻大兜於安陽城大兜退固鳴蟬堡乾歸攻陷之通鑑晉紀注云安陽城在唐秦州隴城縣界鳴蟬堡亦當在其地讀史方輿紀要五十九日鳴蟬堡在秦安縣北遂還金城爲呂光弟寶所攻敗於鳴雀峽退屯青岸十六國疆域志曰金城縣有鳴雀峽及青岸寶進追乾歸乾歸使其將彭奚念斷其歸路躬貫甲冑迎戰敗之寶及將士投河死者萬餘人苻登遣使署乾歸假黃鉞大都督隴右河西諸軍事左丞相大將軍河南王領秦梁益涼沙五州牧加九錫之禮時登爲姚興所逼遣使請兵進封乾歸梁王命置官司納其妹東平長公主爲梁王后乾歸遣其前將軍乞伏益州冠軍翟瑥率騎二萬救

之會登爲與與所殺乃還師氐王楊定率步騎四萬伐之乾歸謂諸將曰楊定以勇略聚衆窮兵遐欲兵猶火也不戢將自焚定之此役殆天以之資我也於是遣其涼州牧乞伏軻彈通鑑晉紀作軻彈十六國疆域志曰涼州領舊郡二新置郡四武威樂都建昌晉興秦興興國秦州牧乞伏益州立義將軍詰歸距之定敗益州於平川軻彈詰歸引衆而退翟瑥奮劍諫曰吾王以神武之姿開基隴右東征西討靡不席卷威震秦梁聲光巴漢將軍以維城之重受閫外之寄宜宣力致命輔益家國秦州雖敗二軍猶全柰何不思赴救便逆奔敗何面目以見王乎昔項羽斬慶子以益楚廿二史攷異二十二曰慶

子者卿子冠軍也史記徐廣注卿一作慶古書慶與卿通胡建戮監軍以成功將軍之所聞也瑥誠才非古人敢忘項氏之義乎輒殫日向所以未赴秦州者未知衆心何如耳敗不相救軍罰所先敢自盜乎乃率騎赴之益州詰歸亦勸衆而進大敗定斬定及首虜萬七千級於是盡有隴西巴西之地太元十七年赦其境內殊死以下署其長子熾磐領尚書令左長史邊芮爲尚書左僕射右長史祕宜爲右僕射翟瑥爲吏部尚書翟勍爲主客尚書杜宣爲兵部尚書王松壽爲民部尚書樊謙爲三公尚書方弘麴景爲侍中自餘拜授一如魏武晉文故事猶稱大單于大將軍

楊定之死也天水姜乳襲據上邽至是遣乞伏益州討之邊芮王松壽言於乾歸曰益州以懿弟之親屢有戰功狃於累勝常有驕色若其遇寇必將易之且未宜專任示有所先乾歸曰益州驍勇善御衆諸將莫有及之者但恐其專擅耳若以重佐輔之當無慮也於是以平北韋虔爲長史散騎常侍務和爲司馬至大寒嶺讀史方輿紀要五十九曰大寒嶺在秦州西胡氏曰嶺在上邽縣西益州恃勝自矜不爲部陣命將士解甲游畋縱飲令曰敢言軍事者斬虔等諫曰王以將軍親重故委以專征之任庶能摧彼凶醜以副具瞻賊已垂邇柰何解甲自寬宴安酖毒竊爲將軍危

之益州曰乳以烏合之眾聞吾至理應遠竄今乃與吾決戰者斯成擒也吾自揣之有方卿等不足慮也乳率眾距戰益州果敗乾歸曰孤違蹇叔以至於此將士何爲孤之罪也皆赦之索虜禿髮如苟率戶二萬降之乾歸妻以宗女呂光率眾十萬將伐乾歸左輔密貴周左衛莫者羖羝元和姓纂十日西秦錄有衛將軍莫者羖羝西安太守莫者幼春尚書郎中莫者阿胡言於乾歸曰光旦夕將至陛下以命世雄姿開業洮罕兕翦羣凶威振遐邇將鼓滔風於東夏建八百之鴻慶不忍小屈與姦豎競於一時若機事不捷非國家利也宜遣愛子以退之乾歸乃稱藩於光遣子勑勃一作勃

爲質既而悔之遂誅周等乞伏軻殫與乞伏益州不平
奔于呂光光又伐之咸勸其東奔成紀乾歸不從謂諸
將曰昔曹孟德敗袁本初於官渡陸伯言摧劉玄德於
白帝皆以權略取之豈在衆乎光雖舉全州之軍而無
經遠之算不足憚也且其精卒盡在呂延延雖勇而愚
易以奇策制之延軍若敗光亦遁還乘勝追奔可以得
志衆咸曰非所及也隆安元年光遣其子纂伐乾歸使
呂延爲前鋒乾歸泣謂衆曰今事勢窮蹙逃命無所死
中求生正在今日涼軍雖四面而至然相去遼遠山河
既阻力不周接敗其一軍而衆軍自退乃縱反間稱秦

王乾歸衆潰東奔成紀延信之引師輕進果爲乾歸所敗遂斬之秃髮烏孤遣使來結和親使乞伏益州攻剋支陽鸇武允吾三城水經河水注二曰湟水又東逕枝陽縣十六國疆域志曰通鑑注張寔分支陽屬廣武郡鸇武當在支陽允吾二縣之閒水經注圖說殘稿曰二漢志屬金城郡晉廢前涼後置後魏廢當在今莊浪廳南案支陽即枝陽讀史方輿紀要六十曰允吾城在蘭州西北二百里漢縣應劭曰允吾讀曰鉛牙又六十二曰鸇陽城在靖遠衞西胡氏曰或謂爲鸇武城俘獲萬餘人而還又遣益州與武衞慕容允通鑑晉紀作慕兀注云慕兀晉書載記作慕容兀蓋亦乞伏氏載記誤也案如胡注所云宋本晉書作兀並不作允冠軍翟瑥率騎二萬伐吐谷渾視羆至于度周川大破之讀史方輿紀要六十曰度周川舊志云在臨洮塞外龍涸之西視羆遁保白蘭山遣使謝罪貢其方物以子宕豈

爲質鮮卑疊掘河內率戶五千自魏降乾歸乾歸所居南景門崩魏書乞伏國仁傳作南門自壞惡之遂遷于苑川姚興將姚碩德率衆五萬伐之入自南安峽讀史方輿紀要五十九曰南安監在秦安縣南胡氏曰南安監在隴城縣界乾歸次于隴西以距碩德興潛師繼發乾歸聞興將至謂諸將曰吾自開建以來屢摧勍敵乘機藉算舉無遺策今姚興盡中國之師軍勢甚盛山川阻狹無縱騎之地宜引師平川伺其怠而擊之存亡之機在斯一舉卿等勠力勉之若梟翦姚興關中之地盡吾有也於是遣其衞軍慕容允率中軍二萬遷于柏陽鎮軍羅敦將外軍四萬遷于侯辰谷水經渭水注伯陽水出伯陽谷

屈而東逕伯陽城南謂之伯陽川注云蓋李耳西入往
逕所由故山原畎谷往往播其名焉讀史方輿紀要五
十九曰柏陽谷在清水縣西水經注伯陽水後譌爲柏
陽胡氏曰侯辰谷與柏陽相近後魏柏陽縣亦因以名
乾歸自率輕騎數千候興興軍勢俄而大風昏霧遂與中
軍相失爲興追騎所逼入于外軍旦而交戰爲興所敗
乾歸遁還苑川遂走金城謂諸豪帥曰吾才非命世謬
爲諸君所推心存撥亂而德非時雄叨竊名器年踰一
紀負乘致寇傾喪若斯今人衆已散勢不得安吾欲西
堡允吾以避其鋒若方軌西邁理難俱濟卿等宜安土
降秦保全妻子羣下咸曰昔古公杖策豳人歸懷玄德
南奔荆楚襁負分岐之感古人所悲況臣等義深父子

而有心離背請死生與陛下俱乾歸曰自古無不亡之國廢興命也苟天未亡我冀興復有期德之不建何爲俱死公等自愛吾將寄食以終餘年於是大哭而別乃率騎數百馳至允吾禿髮利鹿孤遣弟傉檀迎乾歸處之於晉興晉略曰此小晉興或誤作興晉南羌梁弋等遣使招之乾歸將叛謀洩利鹿孤遣弟吐雷屯于捫天嶺通鑑晉紀注曰捫天嶺在允吾東南乾歸懼爲利鹿孤所害謂其子熾磐曰吾不能負荷大業致茲顛覆以利鹿孤義兼姻好冀存脣齒之援方乃忘義背親謀人父子忌吾威名勢不全立姚興方盛吾將歸之若其俱去必爲追騎所及今送汝兄弟及

汝母爲質彼必不疑吾既在秦終不害汝於是送熾磐兄弟於西平乾歸遂奔長安姚興見而大悅署乾歸持節都督河南諸軍事鎮遠將軍河州刺史歸義侯遣乾歸還鎮苑川盡以部衆配之乾歸既至苑川以邊芮爲長史王松壽爲司馬公卿大將已下悉降號爲偏裨元興元年熾磐自西平奔長安姚興以爲振忠將軍興晉太守尋遣使者加乾歸散騎常侍左賢王遣隨興將齊難迎呂隆于河西討叛羌党龍頭于滋川攻楊盛將苻帛于皮氏堡並剋之又破吐谷渾將大孩俘獲萬餘人而還尋復率衆攻楊盛將楊玉于西陽堡剋之既而苑

川地震裂生毛狐雉入于寢內乾歸甚惡之姚興慮乾歸終爲西州之患因其朝也興留爲主客尚書以熾磐爲建武將軍行西夷校尉御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄作以其子熾盤爲西夷校尉行河州刺史監撫其衆熾磐以長安兵亂將始乃招結諸部二萬七千築城于嵻峎山以據之御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄峎作琅元和郡縣圖志三十九曰康狼山亦名熱薄汗山在五泉縣南一百四十里西秦乞伏乾歸太子熾磐招集諸部二萬七千築城于康狼山以據之卽此山也寰宇記一百五十一曰嵻峎山亦名可狼山在五泉縣南一百四十里讀史方輿紀要六十曰嵻峎山在蘭州南百七十里案下文又作嵻峎南山熾磐攻剋枹罕遣使告之乾歸奔還苑川鮮卑悅大堅有衆五千自龍馬苑降乾歸乾歸遂如枹罕類聚九十五泰州記曰乞

佛虜乾歸未移枹罕金城見鼠有數萬頭將諸小鼠各銜馬屎羣移而度洮麗二水悉止枹罕自是二年而乾歸焉
歸徙留熾磐鎮之乾歸收衆三萬遷于度堅山羣下勸乾歸稱王乾歸以寡弱弗許固請曰夫道應符厤雖廢必興圖籙所棄雖成必敗本初之衆非不多也魏武運籌四州瓦解尋邑之兵非不盛也世祖龍申亡新鳥散固天命不可虛邀符籙不可妄冀姚數將終否極斯一作始泰乘機撫運寔係聖人今見衆三萬足可以疆理秦隴清蕩洮河陛下應運再興四海傒望豈宜固守謙沖不以社稷爲本願時即大位允副羣心乾歸從之義熙三年僭稱秦王安帝紀作義熙五年七月僭稱西秦王御覽一百二十七引十六國春秋西秦

錄曰太初七年十二月自稱秦王案乾歸太初七年爲晉太元十九年在義熙三年前十三年與本紀載記均異赦其境內改元更始置百官公卿已下皆復本位遣熾磐討諭薄地延師次頻于地延率衆出降署爲尚書徙其部落于苑川又遣隴西羌昌何攻剋姚興金城郡以其驍騎乞伏務和爲東金城太守十六國疆域志曰疑是時後秦西秦並有金城郡故乾歸攻克姚興金城後遂以爲東金城也乾歸復都苑川又攻剋姚興略陽南安隴西諸郡徙二萬五千戶於苑川枹罕姚興力未能西討恐更爲邊害遣使署乾歸使持節散騎常侍都督隴西嶺北匈奴雜胡諸軍事征西大將軍河州牧大單于河南王乾歸方圖河右權宜受之遂稱藩于

興遣熾磐與其次子中軍審虔率步騎一萬伐禿髮傉檀師濟河敗傉檀太子武臺于嶺南獲牛馬十餘萬而還又攻剋與別將姚龍于伯陽堡王愷于永洛城十六國疆域志曰清水有伯陽堡水經渭水一注曰略陽川水又西南得水洛口水源東導隴山西逕水洛亭西南流讀史方輿紀要五十八曰水洛城在靜寧州西南百里范仲淹曰朝那之西西秦亭之東爲水洛城鄭戩曰水洛城西占隴坻通秦州往來路 案載記作永洛爲水洛之譌徙四千餘戶於苑川三千餘戶于譚郊通鑑晉紀注曰譚郊在治城西北讀史方輿紀要三曰譚郊城在今河州西北乾歸率步騎三萬征西羌彭利髮於枹罕師次于奴葵谷十六國疆域志曰枹罕有奴葵谷利髮棄其部眾南奔乾歸遣其將公府追及于清水斬之乾歸入枹罕收羌戶一萬三千因

率騎二萬討吐谷渾支統阿若干于赤水讀史方輿紀要六十日赤水城在今河州南水經注亦曰臨洮東城晉書校文五日此即吐谷渾傳之樹洛干也譯國無定字然此傳作阿若干下熾磐傳一即作樹洛干亦太不畫一大破降之乾歸敗于五谿御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄谿下有山字寰宇記一百五十一日襄武有五谿聚有梟集于其手甚惡之六年為兄子公府所弒安帝紀作義熙八年五月并其諸子十餘人公府奔因大夏熾磐與乾歸弟廣武智達陽武木奕于討之公府走達等追擒于嵻峎南山并其四子轘之於譚郊葬乾歸于枹罕偽諡武元王御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄日廟號高祖在位二十四年

熾磐乾歸長子也性勇果英毅臨機能斷權略過人初

乾歸爲姚興所敗熾磐質於禿髮利鹿孤後自南平逃而降興周家祿校勘記曰南平當作西平興以爲振忠將軍興晉太守又拜建武將軍行西夷校尉留其衆鎮苑川及乾歸返政復立熾磐爲太子領冠軍大將軍都督中外諸軍錄尙書事後乾歸稱藩于姚興興遣使署熾磐假節鎮西將軍左賢王平昌公尋進號撫軍大將軍乾歸死義熙六年熾磐襲僞位魏書乞伏國仁傳曰熾磐自稱大將軍河南王晉書校文五曰安帝紀熾磐襲僞位在義熙八年據下熾磐在位七年而宋受禪之文當以帝紀爲實錄義熙八年至元熙二年正合七年之數也上乾歸傳言於義熙三年稱王六年被弑較帝紀亦差二年疑不可據信錙銖鍇謝引詡陳嫌販之大赦改元曰永康署翟勍爲相國御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄

日以尚書令翟勸爲相國案勍與勸形近致譌麴景爲御史大夫段暉爲中尉弟延祚爲禁中錄事樊謙爲司直罷尚書令僕射尚書六卿侍中散騎常侍黃門郎官置中左右常侍侍郎各三人義熙九年遣其龍驤乞伏智達平東王松壽討吐谷渾樹洛干於澆河大破之水經河水二注曰河水又東逕澆河故城北有二城東西角倚東北去西平二百二十里讀史方輿紀要三曰澆河城在今西寧衛西百二十里獲其將呼那烏提虜三千餘戶而還案呼那烏提虜疑卽蒙遜載記之卑和烏啼二虜又遣其鎭東曇達與松壽率騎一萬東討破休官權小郎呂破胡于白石川虜其男女萬餘口進據白石城讀史方輿紀要五十九曰白石城在清水縣西休官降者萬餘人後顯親休官權

小成呂奴迦等叛周家祿校勘記曰顯親漢縣晉名顯新當照地理志保白坑壘逵謂將士曰昔伯珪憑嶮卒有滅宗之禍韓約肆暴終受覆族之誅今小成等逆命白坑宜在除滅王者之師有征無戰粤爾輿人勠力勉之衆咸拔劒大呼於是進攻白坑斬小成奴迦及首級四千七百隴右休官悉降遣安北烏地延冠軍翟紹討吐谷渾別統句旁于泣勤川大破之讀史方輿紀要六十日泣勤川在洮州衛南俘獲甚衆熾磐率諸將討吐谷渾別統支旁于長柳川掘逵于渴渾川皆破之御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄掘作屈讀史方輿紀要六十日長柳川在洮州衛南前後俘獲男女二萬八千御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄作二萬三千僭立

十年晉書校文五曰安帝紀熾磐立於義熙八年其滅傉檀在十年相距僅三載安得曰僭立十年知僭立乃義熙二字之譌攷帝紀可悟有雲五色起於南山熾磐以爲己瑞大悅謂羣臣曰吾今年應有所定王業成矣於是繕甲整兵以待四方之隙聞禿髮傉檀西征乙弗投劍而起曰可以行矣北史吐谷渾列傳曰吐谷渾北有乙弗勿敵國有屈海海周迴千餘里衆有萬落風俗與吐谷渾同通鑑晉紀注曰乙弗亦鮮卑族居西海北讀史方輿紀要六十五曰乙弗勿敵舊在吐谷渾北率步騎二萬襲樂都禿髮武臺憑城距守熾磐攻之一旬而剋遂入樂都論功行賞各有差遣平遠犍虔率騎五千追傉檀徙武臺與其文武及百姓萬餘戶于枹罕傉檀遂降署爲驃騎大將軍左南公隨傉檀文武依才

銓擢之熾磐既兼傉檀兵强地廣置百官立其妻禿髮氏為王后御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄禿髮作吐蕃案禿髮與吐蕃蓋一音之轉也十一年熾磐攻剋沮渠蒙遜河湟太守沮渠漢平以其左衛匹逵為河湟太守元本匹逵作四達周家祿校勘記曰河湟蒙遜載記作湟河為是因討降乙弗窟乾而還遣其將曇達王松壽等討南羌彌姐康薄于赤水降之讀史方輿紀要三日赤水今鞏昌府東五里赤亭水是也十六國疆域志曰水經注赤水城赤日臨洮東城按地形志臨洮縣有赤水不注置立疑西秦時即有此縣熾磐攻漒川師次沓中沮渠蒙遜率眾攻石泉以救之讀史方輿紀要六十日石泉城在河州西北熾磐聞而引還遣曇達與其將出連虔率騎五千赴之蒙遜聞曇達至引歸遣使聘于

熾磐遂結和親又遣曇達王松壽等率騎一萬伐姚艾于上邽曇達進據蒲水艾距戰大敗之艾奔上邽曇達進屯大利破黃石大羌二戍徙五千餘戸于枹罕令其安東木奕于率騎七千討吐谷渾樹洛干于塞上破其弟阿柴於堯扞川俘獲五千餘口而還洛干奔保白蘭山而死水經河水二注作阿豺通鑑晉紀作阿柴御覽三百四十九引十六國春秋西秦錄曰白蘭王吐谷渾阿柴臨卒呼子弟謂曰汝等各奉吾一隻箭將玩之地下俄而命母弟慕延曰取汝一隻箭折之延折之又曰汝取十九隻箭折之延不能折柴曰汝曹知單者易折眾則難摧戮力一心然後社稷可固言終而卒熾磐聞而喜曰此虜矯矯所謂有豕白蹢徃歲曇達東征姚艾敗走今木奕于西討黠虜遠逃境宇稍清姦凶

方殄股肱惟亘吾無患矣於是以曇達爲左丞相其子元基爲右丞相麴景爲尚書令翟紹爲左僕射遣曇達元基東討姚艾降之至是乙弗鮮卑烏地延率戶二萬降于熾磐案烏地延當卽魏書之莫利延宋書夷貊傳之莫延也署爲建義將軍地延尋死弟他子立以子軻薦質于西平他子從弟提孤等率戶五千以西遷叛于熾磐涼州刺史出連虔遣使喻之提孤等歸降熾磐以提孤姦猾終爲邊患稅其部中戎馬六萬匹後二歲而提孤等扇動部落西奔出塞他子率戶五千入居西平先是姚艾叛降蒙遜蒙遜率衆迎之艾叔父儁言于衆曰秦王寬仁有雅度自可

安土事之何爲從涼主西遷衆咸以爲然相率逐艾推傉爲主遣使請降熾磐大悅徵傉爲侍中中書監征南將軍封隴西公邑一千戶使征西他子討吐谷渾覓地于弱水南大破之讀史方輿紀要六十三曰弱水城在甘肅鎮西南三百里或云在西寧衛境覓地率衆六千降于熾磐署爲弱水護軍遣其左衛匹逵建威梯君等討彭利和于漒川大破之利和單騎奔仇池獲其妻子徙羌豪三千戶于枹罕漒川羌三萬餘戶皆安堵如故元熙元年立其第二子慕末爲太子宋書夷貊傳慕末作茂蔓領撫軍大將軍都督中外諸軍事大赦境丙改元曰建弘其臣佐等多所封授熾磐在位七年而

宋氏受禪周家祿校勘記曰按上云義熙六年龔偽位又云僭立十年又云元熙元年立太子慕末元熙二年宋始受禪然則宋未受禪之前在位已十年矣譏遮點祚秆尉悃幹安得云七年而宋受禪乎七年當作十年以宋元嘉四年死御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄曰建宏九年盤寢疾顧命太子慕末乃薨于外寢六月葬武平陵諡文昭王廟號太祖子慕末嗣偽位在位三年為赫連定所殺御覽一百二十七引十六國春秋西秦錄曰慕末字安石僭即秦王位改年為承宏赫連定遣其北平公韋代率眾一萬攻南安城內大饑人相食末乃銜璧出降送於上邽及宗族五百餘人悉為赫連定所誅魏書乞伏國仁傳作孩年永洪案慕末在位自戊辰至辛未實為四年當從十六國春秋西秦錄為是始國仁以孝武太元十年僭位至慕末四世凡四十有六載而滅案當從十六國春秋西秦錄作四十七載

史臣曰夫天地閉大祲生雲雷屯羣凶作自晉室遘孽

胡兵肆禍封域無紀干戈是務國仁陰山遺噍難以義
服伺我阽危長其陵暴向使偶欽明之運遭雄略之主
已當褫魂沙漠請命藁街豈暇竊據近郊經綸王業者
也乾歸智不及遠而以力詐自矜陷呂延之師姦謀潛
斷俘覘羆之眾威策遐舉便欲誓汧隴之餘卒窺崤函
之奥區秣疲馬而宵征蒭勍敵而朝食旣而控弦鳴鏑
厥志未遑沮岸崩山其功已喪履重氛於外難幸以計
全貽巨釁於蕭牆終成凶禍宜哉熾磐叱咤風雲見機
而動牢籠儁傑決勝多奇故能命將掩澆河之酋臨戎
襲樂都之地不盈數載遂隆僞業覽其遺跡盜亦有道

乎

馮跋

（馮素弗 周家祿校勘記曰是篇宜移接第二十四慕容載記後按馮跋承慕容之餘緒又慕容載記論末云爲馮氏之驅除本篇贊文起常才以下接慕容氏贊韻亦協不知何時誤列乞伏載記後殊覺不倫）

馮跋字文起長樂信都人也小字乞直伐其先畢萬之後也萬之子孫有食采馮鄉者因以氏焉永嘉之亂跋祖父和避地上黨父安雄武有器藝慕容永時爲將軍永滅跋東徙和龍家于長谷（魏書馮跋傳曰永爲垂所滅東徙昌黎又曰既家昌黎遂同夷俗十六國疆域志曰龍城有長谷）幼而懿重少言寬仁有大度飲酒一石不亂三弟皆任俠（魏書馮跋傳曰母弟素弗次丕次洪）不脩行業

惟跋恭慎勤於家產魏書馮跋傳勤於家產作勤稼穡父母器之所居上每有雲氣若樓閣時咸異之嘗夜見天門開神光赫然燭於庭內及慕容寶僭號署中衛將軍初跋弟素弗與從兄萬泥及諸少年游于水濱有一金龍浮水而下素弗謂萬泥曰頗有見否萬泥等皆曰無所見也乃取龍而示之咸以爲非常之瑞慕容熙聞而求焉素弗祕之熙怒及即僭位密欲誅跋兄弟魏書馮跋傳曰後慕容熙僭號以跋爲殿中左監稍遷衛中郎將案如魏書所言跋於熙僭位後尚兩次拜官後坐事始逃亡此云於即位時已欲誅跋所紀互異其後跋又犯熙禁懼禍乃與其諸弟逃于山澤每夜獨行猛獸常爲避路時賦役繁數魏書馮跋傳作既而熙政殘虐人

不堪命跋兄弟謀曰熙今昏虐兼忌吾兄弟既還首無路不可坐受誅滅當及時而起立公侯之業事若不成死其晚乎遂與萬泥等二十二人結謀魏書馮跋傳二十二人作二十三人跋與二弟乘車使婦人御潛入龍城匿于北部司馬孫護之室遂殺熙立高雲爲主雲署跋爲使持節侍中都督中外諸軍事征北大將軍開府儀同三司錄尚書事武邑公魏書馮跋傳於封武邑公下有事皆決跋兄弟一語跋譏羣僚忽有血流其左臂跋惡之從事中郎王垂御覽三百七十五引北燕錄作王乘因說符命之應跋戒其勿言雲爲其幸臣離班桃仁所殺跋升洪光門以觀變帳下督張泰李桑謂跋曰御覽一百二十

七引十六國春秋北燕錄李桑作李垂此豎勢何所至請爲公斬之於是奮劒而下桑斬班于西門泰殺仁于庭中衆推跋爲主跋曰范陽公素弗才略不恆志於靖亂掃清凶桀皆公勳也素弗辭曰臣聞父兄之有天下傳之於子弟未聞子弟藉父兄之業而先之今鴻基未建危甚綴旒天工無曠業係大兄願上順皇天之命下副元元之心羣臣固請乃許之於是以太元二十年乃僭稱天王于昌黎而不從舊號即國曰燕御覽一百二十七引十六國春秋北燕錄曰僭即天王位令曰義貴適時不必改作故陳氏代姜不徙齊號即號燕國宋書夷貊傳曰馮跋自立爲主自號燕王以其治黃龍城故謂之黃龍國日知錄三十一曰昌黎有五馮跋之世有昌黎尹當去龍城不遠晉書校文五曰帝紀跋僭

立在義熙五年太元二十年乃慕容垂稱帝時相距十餘年矣四字顯誤當據帝紀更正末云跋立十一年是歲元熙元年以年計之其僭立在義熙五年甚明赦其境內建元曰太平魏書馮跋傳曰置百官號年太平分遣使者巡行郡國觀察風俗追尊祖和爲元皇帝父安爲宣皇帝尊母張氏爲太后立妻孫氏爲王后子永爲太子署弟素弗爲侍中車騎大將軍錄尚書事弘爲侍中征東大將軍尚書右僕射汲郡公從兄萬泥爲驃騎大將軍幽平二州牧通鑑晉紀作幽冀二州牧十六國疆域志曰幽州冀州統郡二遼西建德平州統郡六昌黎尹遼東樂浪帶方元菟冀陽務銀提爲上大將軍遼東太守孫護爲侍中尚書令陽平公張興爲衛將軍尚書左僕射永寧公郭生爲鎮東大將軍領右

衛將軍陳留公從兄子乳陳爲征西大將軍并青二州牧上谷公十六國疆域志曰并州統郡可考者二右北平石城青州統郡二營丘成周姚昭爲鎮南大將軍司隸校尉上黨公馬弗勤爲吏部尚書廣宗公王難爲侍中撫軍將軍潁川公自餘拜授文武進位各有差尋而萬泥抗表請代跋曰猥以不德謬爲羣賢所推思與兄弟同茲休戚今方難未㓕維城任重非明德懿親孰克居也且折衝禦侮爲國藩屏雖有他人不如我弟兄豈得如所陳也於是加開府儀同三司義熙六年跋下書曰昔高祖爲義帝舉哀天下歸其仁吾與高雲義則君臣恩踰兄弟其以禮葬雲及其妻子

立雲廟於韮町置園邑二十家四時供薦十六國疆域志曰龍城有韮町初跋之立也萬泥乳陳自以親而有大功謂當入爲公輔跋以二藩任重因而弗徵並有憾焉乳陳性麤獷勇氣過人密遣告萬泥曰乳陳有至謀願與叔父圖之萬泥遂奔白狼阻兵以叛跋遣馮弘與將軍張興將步騎二萬討之弘遣使喻之曰昔者兄弟乘風雲之運撫翼而起羣公以天命所鍾人望攸係推逼主上光踐寶位御覽三百三十引十六國春秋光踐作先踐裂士疏爵當與兄弟共之柰何欲尋干戈於蕭牆棄友于而爲閼伯過貴能改善莫大焉宜舍茲嫌同獎王室萬泥欲降乳陳按劒怒曰大

丈夫死生有命決之于今何謂降也遂尅期出戰與謂弘曰賊明日出戰今夜必來驚我營宜命三軍以備不虞弘乃密嚴人課草十束畜火伏兵以待之是夜乳陳果遣壯士千餘人來斫營衆火俱起伏兵邀擊俘斬無遺乳陳等懼而出降弘皆斬之署素弗爲大司馬改封遼西公馮弘爲驃騎大將軍改封中山公跋下書曰自頃多故事難相尋賦役繁苦百姓困窮宜加寬宥務從簡易前朝苛政皆悉除之守宰當垂仁惠無得侵害百姓蘭臺都官明加澄察初慕容熙之敗也工人李訓竊賓而逃貲至巨萬行貨于馬弗勤弗勤以訓爲方略令

十六國疆域志曰方略縣未詳所屬旣而失志之士書之於闕下碑馮素弗言之於跋請免弗勤官仍推罪之跋曰大臣無忠清之節貨財公行於朝雖由吾不明所致弗勤宜肆諸市朝以正刑憲但大業草創彝倫未敘弗勤拔自寒微未有君子之志其特原之李訓小人汙辱朝士可東市考竟於是上下肅然請賕路絕蠑螈勇斛律廿二史攷異二十二曰蠑蠕即柔然也魏書作蠕蠕宋齊梁書皆作芮芮周書作茹茹北史有蠕蠕傳而諸書間有作茹茹者蓋譯音無定字遣使求跋女僞樂浪公主獻馬三千匹跋命其羣下議之素弗等議曰前代舊事皆以宗女妻六夷宜許以妃嬪之女樂浪公主不宜下降非類跋曰女生從夫千

里豈遠朕方崇信殊俗柰何斁之乃許焉遣其游擊秦都率騎二千送其女歸于蠕蠕庫莫奚虞出庫眞率三千餘落請交市獻馬千匹許之處之於營丘分遣使者巡行郡國孤老久疾不能自存者振穀帛有差孝悌力田閨門和順者皆褒顯之昌黎郝越營丘張買成周刁溫建德何纂以賢良皆擢敘之遣其太常丞劉軒徙北部人五百戶于長谷爲祖父園邑以其太子永領大單于置四輔跋勵意農桑勤心政事乃下書省傜薄賦墮農者戮之力田者褒賞命尚書紀達爲之條制每遣守宰必親見東堂問爲政事之要令極言無隱以觀其志

於是朝野競勸焉先是河間人褚匡言於跋曰陛下至德應期龍飛東夏舊邦宗族傾首朝陽以日爲歲若聽臣往迎致之不遠跋曰隔絕殊域阻迴數千將何可致也匡曰章武郡臨海船路甚通出於遼西臨渝不爲難也（讀史方輿紀要十七日臨渝城在撫寧縣東北漢縣屬右北平郡後漢因之晉省縣而城如故）跋許之署匡游擊將軍中書侍郎厚加資遣匡尋與跋從兄買從弟睹自長樂率五千餘戶來奔署買爲衛尉封城陽伯睹爲太常高城伯契丹庫莫奚降署其大人爲歸善王跋又下書曰今疆宇無虞百姓寍業而田畝荒穢有司不隨時督察欲令家給人足不亦難乎桑柘之益

有生之本此土少桑人未見其利可令百姓人殖桑一百根柘二十根又下書曰聖人制禮送終有度重其衣衾厚其棺槨將何用乎人之亡也精魂上歸於天骨肉下歸於地朝終夕壞無寒煖之期衣以錦繡服以羅紈寍有知哉厚於送終貴而改葬皆無益亡者有損於生是以祖考因舊立廟皆不改營陵寢申下境內自今皆令奉之魏使耿貳至其國跋遣其黃門郎常陋迎之於道跋爲不稱臣怒而不見及至跋又遣陋勞之貳忿而不謝跋散騎常侍申秀言於跋曰陛下接貳以禮而敢驕踞若斯不可容也中給事馮懿以傾佞有幸又盛稱

貳之陵傲以激跋跋曰亦各其志也匹夫尚不可屈況一方之主乎請幽而降之跋乃留貳不遣是時井竭三日而復其尚書令孫護里有犬與豕交護見而惡之召太史令閔尚筮之尚曰犬豕異類而交違性失本其於洪範爲犬禍將勃亂失衆以至敗亡明公位極冢宰遐邇具瞻諸弟並封列侯貴傾王室妖見里庭不爲他也願公戒滿盈之失脩尚恭儉則妖怪可消永享元吉護默然不悅昌黎尹孫伯仁護弟叱支叱支弟乙拔等俱有才力以驍勇聞跋之立也並冀開府而跋未之許由是有怨言每於朝饗之際常拔劒擊柱曰與建大業有

功力焉而滯於散將豈是漢祖河山之義乎跋怒誅之進護左光祿大夫開府儀同三司錄尙書事以慰之護自三弟誅後常怏怏有不悅之色跋怒酖之尋而遼東太守務銀提自以功在孫護張興之右而出爲邊郡抗表有恨言密謀外叛跋怒殺之跋下書曰武以平亂文以經務寧國濟俗實所憑焉自頃喪難禮崩樂壞閭閻絕諷誦之音後生無庠序之教子衿之歎復興于今豈所以穆章風化崇闡斯文可營建太學以長樂劉軒營丘張熾成周翟崇爲博士郎中簡二千石已下子弟年十五已上教之跋弟丕先是因亂投於高句麗跋迎致

之至龍城以爲左僕射常山公蠕蠕斛律爲其弟大但
所逐魏書北史列傳大但均作大檀盡室奔跋乃館之于遼東郡待之
以客禮跋納其女爲昭儀時三月不雨至于夏五月御覽
十一高閭燕志日太平十五年自春不雨至於五月有司奏右部王荀妻産妖傍人莫覺俄而失之乃暴荀妻
於社大大雨普洽案太平十五年爲宋廢帝景平元年載記下文言跋立十一年至是元熙元年此後事入于宋
是三月不雨事尚在未入宋之前當爲元熙元年御覽引十五年乃十一年之譌斛律上書請
還塞北跋曰棄國萬里又無內應若以強兵相送糧運
難繼少也勢不能固且千里襲國古人爲難況數千里
乎斛律固請曰不煩大衆願給騎三百足矣得達勅勤
唐濮陽縣令于孝顯碑云勅勤翠額樹領案勅勤他書往往作勅勒獨此碑可爲碻證猶唐時闕特勤碑之勤

唐書亦誤爲特勒周家祿校勘記不知勅勒誤作勅勒反以勅爲譌文非也 國人必欣而來

迎乃許之遣單于前輔鵠陵率騎三百送之陵憚遠役

至黑山殺斛律而還 讀史方輿紀要六十一日黑山在中受降城正北稍東八十里亦謂之殺狐山胡氏曰黑山在振武北塞外 晉青州刺史申永遣使浮海來聘

跋乃使其中書郎李扶報之蠕蠕大但遣使獻馬三千

匹羊萬口有赤氣四塞 魏書馮跋傳曰和龍城有赤氣蔽日自寅至申 太史令

張穆言於跋曰兵氣也今大魏威制六合 廿二史攷異二十二日按

燕與魏爲敵國其臣子必多指斥之詞而北燕太史令

張穆言大魏威制六合南燕尚書潘聰言滑臺北通大

魏西接強秦中書侍郎韓範言可以西并強秦北抗大

魏此皆魏史臣所改 張穆事見魏收書潘聰韓範之語當出崔鴻十六國春秋皆魏改也 唐人修晉史不

當沿襲其文 而聘使斷絕自古未有鄰國接境不通

和好違義怒鄰取亡之道（魏書馮跋傳曰違義致忿取敗之道恐大軍卒至必致否誠）宜還前使脩和結盟（魏書馮跋傳作奉脩職貢）跋曰吾當思之尋而魏軍大至遣單于右輔古泥率騎候之去城十五里遇軍奔還又遣其將姚昭皇甫軌等距戰軌中流矢死魏以有備引還（魏書馮跋傳曰太宗詔征東大將軍長孫道生率騎二萬討之跋嬰城固守不克而還）跋境地震山崩洪光門鸛雀折又地震右寢壞跋問閔尚曰比年屢有地動之變卿可明言其故尚曰地陰也主百姓震有左右比震皆向右臣懼百姓將西移跋曰吾亦甚慮之分遣使者巡行郡國問所疾苦孤老不能自存者賜以穀帛有差跋立十一年至是元熙元

年也此後事入于宋至元嘉七年死弟弘殺跋子翼自
立後爲魏所伐東奔高句麗居二年高句麗殺之魏書馮跋
傳曰跋有疾其長子永先死立次子翼爲世子攝國事
跋妾宋氏規立其子受居忌翼謂之曰主上疾將瘳
奈何代父臨國乎翼遂還宋氏矯絶內外惟中給事胡
福獨得出入跋疾甚福乃言於跋弟文通勒兵而入跋
驚怖而死文通襲位翼勒兵出戰不利遂死跋有男百
餘人悉爲文通所殺寰宇記七十一曰長谷十六國春
秋云馮跋弟弘爲亂而跋驚死弘葬之長谷卽此初學
記引元和郡縣志曰柳城縣內有長陵谷北燕馮跋之
弟弘葬所也御覽一百二十七引十六國春秋北燕錄
曰馮宏字文通跋之季弟高雲簒位封汲郡公改封中
山公還尚書令司徒錄尚書事跋薨僭卽天王位大興
元年正月大赦改年六年五月宏率和龍見戶東徙焚
燒宮殿魏遣使徵宏于句麗後二年爲句麗所殺僞諡
昭成皇帝案魏書外戚傳馮熙祖文通[illegible]
建敉通父朗秦雍二州刺史魏樂安王妣馮氏慕詰會
祖道鑒燕照文皇帝[illegible]會祖母皇后慕

容氏祖朗秦雍二州刺史父熙云云是道鑒即文通或
馮氏入元魏後以犯諱之故私改其名爲道鑒以諡法
證之其爲朗父無疑魏書外戚傳云文明太后臨朝追
贈朗燕宣王則弘之追諡昭文當同在是時惟御覽引
昭文作昭成當據碑以訂其誤又任城文宣王文穆太
妃馮氏墓誌亦稱曾祖東燕昭文帝文宣太妃亦熙之
女更可證其諡爲昭文也史家以馮氏爲北燕而元魏時則又稱之爲東燕

始跋以孝武太元二十年僭號至弘二世凡二十有八載

晉書校文五曰跋立於義熙五年故云至弘二世凡二十八載若作太元二十年則三十九年矣上有跋立十一年爲元熙元年語果立於太元二十年當爲二十三年何止十一年乎相隔數十字自相矛盾如此疑係傳刻錯誤

馮素弗跋之長弟也慷慨有大志姿貌魁偉雄傑不羣任俠放蕩不脩小節故時人未之奇惟王齊異焉曰撥亂才也惟交結時豪爲務不以産業經懷弱冠自詣慕

容熙尚書左丞韓業請婚業怒而距之復求尚書郎高邵女邵亦弗許南宮令成藻豪俊有高名素弗造焉藻命門者勿納素弗逕入與藻對坐旁若無人談飲連日藻始奇之曰吾遠求騏驥不知近在東鄰何識子之晚也當世俠士莫不歸之及熙僭號為侍御郎小帳下督跋之偽業素弗所建也及為宰輔謙虛恭慎非禮不動雖厮養之賤皆與之抗禮車服屋宇務於儉約修己率下百僚憚之初為京尹及鎮營丘百姓歌之十六國疆域志曰故晉書地理志高雲以幽冀二州牧鎮肥如并州刺史鎮白狼惟青州不言治處今素弗云鎮營丘疑此時素弗為青州刺史營丘即青州治處史文簡略偶不詳耳嘗謂韓業曰君前既不顧今

將自取何如業拜而陳謝素弗曰既往之事豈復與君

計之然待業彌厚好存亡繼絕申拔舊門問侍中陽哲

曰秦趙勳臣子弟今何在乎哲曰皆在中州惟桃豹孫

鮮在焉素弗召爲左常侍論者歸其有荜衡之度跋之

七年死跋哭之哀慟比葬七臨之

史臣曰自五胡縱慝九域淪胥帝里神州遂混之於荒

裔鴻名寶位咸假之於雜種嘗謂戎狄凶嚚未窺道德

欺天擅命抑乃其常而馮跋出自中州有殊醜類因鮮

卑之昏虐亦盜名於海隅然其遷徙之餘少非雄傑幸

以寬厚爲衆所推初雖砥礪終罕成德舊史稱其信惑

妖祀斥黜諫臣無閑馭之才異經決之士信矣速禍致寇良謂在茲猶能撫育黎萌保守疆宇發號施令二十餘年豈天意乎非人事也

贊曰國仁驍武乾歸勇悍矯矯熾磐臨機能斷孰謂獯虜亦懷沈算文起常才懋時叛換咸竊大寶爲我多難

晉書斠注卷百二十五

晉書斠注卷百二十六

錢塘吳士鑑
烏程劉承幹 同注

載記第二十六

禿髮烏孤 禿髮利鹿孤

禿髮傉檀

禿髮烏孤河西鮮卑人也其先與後魏同出八世祖匹孤率其部自塞北遷于河西元和姓纂十日禿髮與後魏同出聖武帝詰汾長子疋孤神元時率其部衆徙河西其地東至麥田牽屯西至濕羅南至澆河北接大漠匹孤卒子壽闐立初壽闐之在孕母胡掖

氏因寢而產於被中鮮卑謂被爲禿髮因而氏焉六十一引三十國春秋曰禿髮烏孤七世祖壽闐之在孕也母夢一老父被髮左衽乘白馬謂曰爾夫雖西移終當東歸至京必生貴男長爲人主言終胎動而寤後因寢生壽闐被中因以禿髮爲號壽闐爲名魏書禿髮烏孤傳曰其俗爲被覆之義廿二史攷異二十二曰按禿髮之先與元魏同出禿髮即拓跋之轉無二義也古讀音輕脣音如重脣故赫赫佛佛即勃勃髮从犮得聲與跋音正脣相近魏伯起書尊魏而抑涼故別髮而二之晉史亦承其說按高僧傳十一禿髮作偷髮偷與禿譯音相近無定字也壽闐卒孫樹機能立元和姓纂十曰六世孫樹機能立案當爲詰汾之六世孫壯果多謀略泰始中殺秦州刺史胡烈於萬斛堆魏書禿髮烏孤傳誤作高斛堆敗涼州刺史蘇愉于金山盡有涼州之地魏書禿髮烏孤傳曰咸寧中又斬涼州刺史楊欣於丹嶺盡有涼州之地武帝爲之旰食後爲馬隆所敗部下殺之以降

魏書禿髮烏孤傳曰後爲部民没骨所殺從弟務丸立死孫推斤立死子思復鞬立部眾稍盛烏孤即思復鞬之子也元和姓纂三曰禿髮思復鞬娶胡掖氏生烏孤案胡掖氏與壽闐之母同姓及嗣位務農桑修鄰好御覽一百二十六引十六國春秋南涼錄作養民務農循結鄰好呂光遣使署爲假節冠軍大將軍河西鮮卑大都統廣武縣侯烏孤謂諸將曰呂氏遠來假授當可受不眾咸曰吾士眾不少何故屬人烏孤將從之其將石真若留曰今本根未固理宜隨時光德刑修明境內無虞若致死于我者大小不敵後雖悔之無所及也不如受而遵養之以待其釁耳烏孤乃受之烏孤討乙弗折掘二部大破之遣其將石亦干築

廉川堡以都之讀史方輿紀要三日二部在禿髮部之西廉川城在今西寧衛西南百二十里十六國疆域志曰廣武縣有廉川烏孤登廉川大山泣而不言石亦干進曰臣聞主憂臣辱主辱臣死大王所爲不樂者將非呂光乎光年已衰老師徒屢敗今我以士馬之盛保據大川乃可以一擊百光何足懼也烏孤曰光之衰老亦吾所知但我祖宗以德懷遠殊俗憚威盧陵契汗萬里委順及吾承業諸部背叛邇既乖違遠何以附所以泣耳其將苻渾曰大王何不振旅誓衆以討其罪烏孤從之大破諸部呂光封烏孤廣武郡公又討意云鮮卑大破之光又遣使署烏孤征南大將軍益州牧左賢王烏

孤謂使者曰呂王昔以專征之威遂有此州不能以德柔遠惠安黎庶諸子貪淫三甥肆暴郡縣土崩下無生賴吾安可違天下之心受不義之爵帝王之起豈有常哉無道則滅有德則昌吾將順天人之望爲天下主留其鼓吹羽儀謝其使而遣之隆安元年自稱大都督大將軍大單于西平王赦其境內年號太初曜兵廣武攻剋金城光遣將軍竇苟來伐戰於街亭大敗之安帝紀作竇苟水經河水注二曰逆水東南流逕街亭城南水經注圖說殘稿曰烏孤敗呂光將于街亭卽此太平寰宇記言允街故城在昌松縣東南城臨麗水卽逆水輿地廣記亦言在昌松東南疑卽此街亭城非允街故城也當在今平番縣西北讀史方輿紀要六十三曰街亭城在莊浪衛東南降光樂都湟河澆河

三郡讀史方輿紀要六十四曰杜佑曰澆河城在廓州達化縣賀蘭山下宋祁曰澆河郡置於積石軍西當卽故澆河城也水經注圖說殘稿曰後漢書趙充國傳夜引兵至落都落都卽樂都也後涼有樂都太守田瑤則樂都郡卽呂氏所置南涼禿髮烏孤大城樂都而居之元和郡縣志南涼禿髮烏孤以西平河南地爲澆河郡下注云有二城東西角倚東北去西平二百二十里太平寰宇記廓州至鄯州一百八十里達化縣西三十里澆河城在縣西一百二十里則城在今西寧縣西南近今貴德廳治十六國疆域志曰按後魏張猛龍碑祖興宗僞涼時饒河黃河二郡太守今考黃宜作湟饒宜作澆碑字誤也嶺南羌胡數萬落皆附

之光將楊軌王乞基率戶數千來奔烏孤更稱武威王

後三歲徙於樂都署弟利鹿孤爲驃騎大將軍西平公

鎮安夷魏書禿髮烏孤傳曰置車騎將軍已下案載記利鹿孤爲驃騎大將軍傉檀爲車騎大將軍則當云驃騎將軍已下也安夷詳地理志傉檀爲車騎大將軍廣武公鎮西

平以楊軌爲賓客金石生時連珍四夷之豪儁陰訓郭
倖西州之德望楊統楊貞衛殷麴丞明郭黃郭奮史暠
鹿嵩文武之秀傑梁祀韓疋張祀郭韶中州之才令史通
史官篇曰南涼王烏孤初定霸基欲造國紀以其參軍郭韶爲國紀祭酒撰錄時事
金樹薛翹案下文利鹿孤載記作金樹蘇翹蘇與薛必有一誤
趙振王忠趙晁蘇霸秦雍之世
門皆內居顯位外宰郡縣官方授才咸得其所烏孤從
容謂其羣下曰隴右區區數郡地耳因其兵亂分裂遂
至十餘晉略曰其時稱王者涼及西秦凡四此言十餘
蓋統休官掘疊吐谷渾乞弗折掘諸部而言
乾歸擅命河南段業阻兵張掖虐氏假息偷據姑臧吾
藉父兄遺烈思廓清西夏兼弱攻昧三者何先楊統進

日乾歸本我所部終必歸服段業儒生才非經世權臣擅命制不由己千里伐人糧運懸絶且與我鄰好許以分災共患乘其危弊非義舉也呂光衰老嗣紹沖闇二子纂弘雖頗有文武而內相猜忌若天威臨之必應鋒瓦解宜遣車騎鎭浩亹鎭北據廉川乘虛迭出多方以誤之救右則擊其左救左則擊其右使纂疲於奔命人不得安其農業兼弱攻昧於是乎在不出二年可以坐定姑臧姑臧既拔二寇不待兵戈自然服矣烏孤然之遂陰有吞并之志段業爲呂纂所侵遣利鹿孤救之纂懼燒氏池張掖穀麥而還以利鹿孤爲涼州牧鎭西平

十六國疆域志曰按南涼郡縣次第亦無可攷除武威西平樂都三郡會經建都餘先後亦如後涼之例涼州八統舊郡十三增置郡一護軍一武威西平樂都武興晉興昌松番禾金城西郡晉昌三河湟河澆河廣武郡川護軍

追傉檀入錄府國事是歲烏孤因酒墜馬傷脅御覽一百二十六引十六國春秋南涼錄作因酒走馬馬倒傷脇笑曰幾使呂光父子大喜俄而患甚顧謂羣下曰方難未靜宜立長君言終而死在王位三年僞謚武王廟號烈祖弟利鹿孤立

利鹿孤以隆安三年卽僞位赦其境內殊死已下又徙居於西平使記室監麴梁明聘於段業業曰貴主先王創業啓運功高先世宜爲國之太祖有子何以不立梁明曰有子羌奴先王之命也業曰昔成王弱齡周召作

宰漢昭八歲金霍夾輔雖嗣子沖幼而二叔休明左提右挈不亦可乎明日宋宣能以國讓春秋美之孫伯符委事仲謀終開有吳之業且兄終弟及殷湯之制也亦聖人之格言萬代之通式何必肖己爲是紹兄爲非業曰美哉使乎之義也利鹿孤聞呂光死遣其將金樹蘇翹率騎五千屯于昌松漠口既逾年赦其境內改元曰建和二千石長吏清高有惠化者皆封亭侯關內侯呂纂來伐使傉檀距之纂士卒精銳進度三堆讀史方輿紀要六十四曰三堆在故浩亹縣南胡氏曰三堆在浩亹河南三軍擾懼傉檀下馬據胡牀而坐士眾心乃始安與纂戰敗之魏書禿髮烏孤傳作乃貫甲交戰破纂軍

斬二千餘級纂西擊段業俘檀率騎一萬乘虛襲姑臧纂弟緯守南北城以自固俘檀置酒於朱明門上鳴鍾鼓以饗將士耀兵於青陽門虜八千餘戶而歸乞伏乾歸為姚興所敗率騎數百來奔處之晉興十六國疆域志曰按十三州記又云處之於允吾小晉興城當有所據待以上賓之禮乾歸遣子謙等質于西平鎮北將軍俱延言於利鹿孤曰乾歸本我之屬國妄自尊立理窮歸命非有款誠若奔東秦必引師西侵非我利也宜徙於乙弗之間防其越逸之路利鹿孤曰吾方弘信義以收天下之心乾歸投誠而徙之四海將謂我不可以誠信託也俄而乾歸果奔於姚興利

鹿孤謂延曰不用卿言乾歸果叛卿爲吾行也延追乾歸至河不及而還利鹿孤立二年龍見於長寧麒麟游於綏羌於是羣臣勸進以隆安五年僭稱河西王其將鍮勿崘進曰昔我先君肇自幽朔被髮左衽無冠冕之儀遷徙不常無城邑之制用能中分天下威振殊境今建大號誠順天心然寍居樂土非貽厥之規倉府粟帛生敵人之志且首兵始號事必無成陳勝項籍前鑒不遠宜置晉人於諸城勸課農桑以供軍國之用我則習戰法以誅未賓若東西有變長筭以縻之如其敵彊於我徙而以避其鋒不亦善乎利鹿孤然其言於是率師

伐呂隆大敗之獲其右僕射楊桓傉檀謂之曰安寢危邦不思擇木老爲囚虜豈曰智也桓曰受呂氏厚恩位忝端貳雖洪水滔天猶欲濟彼俱溺實恥爲叛臣以見明主傉檀曰卿忠臣也以爲左司馬利鹿孤謂其羣下曰吾無經濟之才忝承業統自負乘在位三載於茲雖夙夜惟寅思弘道化而刑政未能允中風俗尙多凋弊戎車屢駕無闢境之功務進賢彥而下猶蓄滯豈所任非才將吾不明所致也二三君子其極言無諱吾將覽焉祠部郎中史暠對曰古之王者行師以全軍爲上破國次之拯溺救焚東征西怨今不以綏寧爲先惟以徙

戸爲務安土重遷故有離叛所以斬將剋城土不加廣今取士拔才必先弓馬文章學藝爲無用之條非所以來遠人垂不朽也孔子曰不學禮無以立宜建學校開庠序選耆德碩儒以訓胄子利鹿孤善之於是以田玄沖趙誕爲博士祭酒以教胄子時利鹿孤雖僭位尚臣姚興楊桓兄經佐命姚萇早死興聞桓有德望徵之利鹿孤餞桓於城東謂之曰本期與卿共成大業事乖本圖分岐之感實情深古人但鯤非溟海無以運其軀鳳非修梧無以翔其翼卿有佐時之器夜光之寶當振纓雲閣耀價連城區區河右未足以逞卿才力善勗日新

以成大美桓泣曰臣往事呂氏情節不建陛下宥臣於俘虜之中顯同賢舊每希攀龍附鳳立尺寸之功龍門既開而臣違離公衡之戀豈曰忘之利鹿孤爲之流涕遣傉檀又攻呂隆昌松太守孟禕于顯美克之傉檀執禕而數之曰見機而作賞之所先守迷不變刑之所及吾方耀威玉門埽平秦隴卿固守窮城稽淹王憲國有常刑於分甘乎禕曰明公開翦河右聲播宇內文德以綏遠人威武以懲不恪況禕蕞爾敢距天命釁鼓之刑禕之分也但忠於彼者亦忠於此荷呂氏厚恩受藩屏之任明公至而歸命恐獲罪於執事惟公圖之傉檀大

悅釋其縛待之客禮從顯美麗靳二千餘戶而歸（案麗靳郎地理志之驪靬縣）嘉禕忠烈拜左司馬禕請曰呂氏將亡聖朝之并河右昭然已定但爲人守而不全復忝顯任竊所未安明公之恩聽禕就戮於姑臧死且不朽傉檀義而許之呂隆爲沮渠蒙遜所伐遣使乞師利鹿孤引羣下議之尚書左丞婆衍崘曰（鄧名世古今姓氏書辯證十二引傳餘頗夜姓錄曰代北人南涼尚書左丞婆衍崘）今姑臧饑荒殘弊穀石萬錢野無青艸資食無取蒙遜千里行師糧運不屬使二寇相殘以乘其斃若蒙遜拔姑臧亦不能守適可爲吾取之不宜救也傉檀曰崘知其一未知其二姑臧今雖虛弊地居形勝

河西一都之會不可使蒙遜據之宜在速救利鹿孤曰車騎之言吾之心也遂遣傉檀率騎一萬救之至昌松而蒙遜已退傉檀徙涼澤段冡五百餘家而歸讀史方輿紀要六十三日豬野澤在涼州衛東北三百里一名都野澤亦日休屠澤又名涼澤段冡其地與涼澤蓋相近利鹿孤寢疾令曰內外多虞國機務廣其令車騎嗣業以成先王之志御覽一百二十六引十六國春秋南涼錄作其令車騎經總百揆以成先王之志在位三年而死晉書校文五日安帝紀利鹿孤於隆安三年八月即偽位元興元年三月卒凡四年非三年觀下文傉檀以元興元年僭號涼王語則帝紀固信史也元葬於西平之東南偽謚曰康王御覽一百二十六引十六國春秋南涼錄曰葬西平陵弟傉檀嗣

傉檀少機警有才略其父奇之謂諸子曰傉檀明識幹

藝非汝等輩也是以諸兄不以授子欲傳之於傉檀及利鹿孤卽位垂拱而已軍國大事皆以委之以元興元年僭號涼王遷于樂都改元曰弘昌初乞伏乾歸之在晉興也以世子熾磐爲質後熾磐逃歸爲追騎所執利鹿孤命殺之傉檀曰臣子逃歸君父振古通義故魏武善關羽之奔秦昭恕頃襄之逝熾磐雖逃叛孝心可加周家祿校勘記曰蕩誤加宜垂全宥以弘海岳之量乃赦之至是熾磐又奔允街傉檀歸其妻子姚興遣使拜傉檀車騎將軍廣武公傉檀大城樂都姚興遣將齊難率衆迎呂隆于姑臧傉檀攝昌松魏安二戍以避之興涼州刺史王

尙遣主簿宗敞來聘敞父燮呂光時自湟河太守入爲尙書郎見傉檀于廣武執其手曰君神爽宏拔逸氣陵雲命世之傑也必當克淸世難恨吾年老不及見耳以敞兄弟託君至是傉檀謂敞曰孤以常才謬爲尊先君所見稱每自恐有累大人水鏡之明及忝家業竊有懷君子詩云中心藏之何日忘之不圖今日得見卿也敞曰大王仁侔魏祖存念先人雖朱暉眄張堪之孤叔向撫汝齊之子無以加也酒酣語及平生傉檀曰卿魯子敬之儔恨不與卿共成大業耳傉檀以姚興之盛又密圖姑臧乃去其年號罷尙書丞郎官遣參軍關尙聘于

興興謂佝曰車騎投誠獻款爲國藩屏擅興兵衆輒造大城爲臣之道固若是乎佝曰王侯設險以自固先王之制也所以安人衛衆預備不虞車騎僻在遐藩密邇勍寇南則逆羌未賓西則蒙遜跋扈蓋爲國家重門之防不圖陛下忽以爲嫌興笑曰卿言是也傉檀遣其將文支討南羌西虜大破之上表姚興求涼州不許加傉檀散騎常侍增邑二千戸傉檀於是率師伐沮渠蒙遜次于氐池蒙遜嬰城固守芟其禾苗至于赤泉而還（讀史方輿紀要六十三曰赤泉在廢氐池縣北）獻興馬三千匹羊三萬頭興乃署傉檀爲使持節都督河右諸軍事車騎大將軍領護匈

奴中郎將涼州刺史常侍公如故鎮姑臧傉檀率步騎三萬次于五澗水經河水注五澗水出姑臧城東西北流注馬城河讀史方輿紀要六十三曰五澗在涼州衛東興涼州刺史王尚遣辛晁孟禕彭敏出迎尚出自清陽門鎮南文支入自涼風門十六國疆域志曰姑臧有涼風門宗敞以別駕送尚還長安傉檀曰吾得涼州三千餘家情之所寄唯卿一人柰何捨我去乎敞曰今送舊君所以忠於殿下傉檀曰吾今新牧貴州懷遠安邇之略爲之若何敞曰涼土雖弊形勝之地道由人弘實在殿下段懿孟禕武威之宿望辛晁彭敏秦隴之冠冕裴敏馬輔中州之令族張昶涼國之舊胄張穆邊憲文齊楊班

梁崧趙昌武同飛羽以大王之神略撫之以威信農戰並修文教兼設可以從横於天下河右豈足定乎傉檀大悅賜倣馬二十匹於是大饗文武於謙光殿班賜金馬各有差遣西曹從事史暠聘于姚興興謂暠曰車騎坐定凉州衣錦本國其德我乎暠曰車騎積德河西少播英問王威未接投誠萬里陛下官方任才量功授職彝倫之常何德之有興曰朕不以州授車騎者車騎何從得之暠曰使河西雲擾吕氏顛狽者實由車騎兄弟傾其根本陛下雖鴻羅遐被凉州猶在天網之外故征西以周召之重力屈姑臧齊難以王旅之盛勢挫張掖

王尚孤城獨守外逼羣狄陛下不連兵十年殫竭中國涼州未易取也今以虛名假人內收大利乃知妙算自天聖與道合雖云遷授蓋亦時宜傉檀悅其言拜騎都尉傉檀讌羣僚于宣德堂仰視而歎曰古人言作者不居居者不作信矣孟禕進曰御覽一百二十六引十六國春秋南涼錄作前昌松太守孟禕張文王築城苑繕宗廟爲貽厥之資萬世之業秦師濟河漼然瓦解梁熙據全州之地擁十萬之衆軍敗於酒泉身死于彭濟呂氏以排山之勢王有西夏率土崩離銜璧秦雍寬饒有言富貴無常忽輒易人此堂之建年垂百載十有二主唯信順可以久安御覽一百二十六引十六國春

秋南涼錄十有二主作十有三主久安作久安仁義可以永固願大王勉之傉檀曰非君無以聞讜言也傉檀雖受制于姚興然車服禮章一如王者御覽一百二十六引十六國春秋南涼錄日八月以鎮南大將軍文支鎮姑臧檀遷于樂都雖受制于秦車服禮制一如王者十一月遷于姑臧以宗敞爲太府主簿錄記室事傉檀僞游澆河襲徙西平湟河諸羌三萬餘戶于武興番禾武威昌松四郡諸史攷異三日按地理志永寧中張軌於姑臧西北置武興郡番禾縣名至此立爲郡郡東張掖仍復爲昌松郡禿髮烏孤載記降光樂都湟河澆河三郡則澆河湟河亦郡名案元和郡縣圖志四十云漢番禾縣北涼沮渠蒙遜立爲番禾郡是番禾置郡不始於傉檀洪氏失次徵集戎夏之兵五萬餘人大閱于方亭遂伐沮渠蒙遜入西陝蒙遜率衆來距戰于均石爲蒙遜所敗通鑑

晉紀注曰均石在張掖縣之東讀史方輿紀要六十三曰均石戍在甘肅鎮東晉時爲張掖西郡分界處傉檀率騎二萬運穀四萬石以給西郡蒙遜攻西郡陷之其後傉檀又與赫連勃勃戰于陽武爲勃勃所敗將佐死者十餘人傉檀與數騎奔南山通鑑晉紀注曰枝陽之南山也西連武威倉松之境元和郡縣圖志四曰百井戍在長澤縣南八十里勃勃與禿髮傉檀戰處魏書禿髮烏孤傳作以數千騎奔南山幾爲追騎所得傉檀懼東西寇至徙三百里內百姓入于姑臧國中駭怨屠各成七兒因百姓之擾也率其屬三百人叛傉檀於北城推梁貴爲盟主貴閉門不應一夜眾至數千殿中都尉張猛大言於眾曰主上陽武之敗蓋恃眾故也責躬悔過明君之義諸君何故

從此小人作不義之事殿內武旅正爾相尋目前之危悔將無及衆聞之咸散七兒奔晏然殿中騎將白路等追斬之軍諮祭酒梁裒輔國司馬邊憲等七人謀反傉檀悉誅之姚興以傉檀外有陽武之敗內有邊梁之亂遣其尚書郎韋宗來觀釁傉檀與宗論六國從横之規三家戰爭之略遠言天命廢興近陳人事成敗機變無窮辭致淸辯宗出而歎曰命世大才經綸名教者不必華宗夏士撥煩理亂澄氣濟世者亦未必八索九丘五經之外冠冕之表復自有人車騎神機秀發信一代之偉人由余日磾豈足爲多也宗還長安言於興曰涼州

雖殘弊之後風化未穨傉檀權詐多方憑山河之固未可圖也興曰勃勃以烏合之衆尚能破之吾以天下之兵何足克也宗曰形移勢變終始殊途陵人者易敗自守者難攻陽武之役傉檀以輕勃勃致敗今以大軍臨之必自固求全臣竊料羣臣無傉檀匹也雖以天威臨之未見其利興不從乃遣其將姚弼及斂成等率步騎三萬來伐魏書禿髮烏孤傳作姚興乘釁遣將姚弼等又使其將姚顯爲弼等後繼遣傉檀書云遣尚書左僕射齊難討勃勃懼其西逸故令弼等於河西邀之傉檀以爲然遂不設備弼衆至漠口讀史方輿紀要六十三曰漠口城在莊浪衛西南地形志漠口縣屬昌松郡謂之昌松漠

口並爲險要昌松太守蘇霸嬰城固守弼喻霸令降霸曰汝違負盟誓伐委順之蕃天地有靈將不祐汝吾寧爲涼鬼何降之有城陷斬霸弼至姑臧屯于西苑州人王鍾宋鍾王娥等密爲內應候人執其使送之傉檀欲誅其元首前軍伊力延侯曰今彊敵在外內有姦豎兵交勢踧禍難不輕宜悉坑之以安內外傉檀從之殺五千餘人以婦女爲軍賞命諸郡縣悉驅牛羊於野斂成縱兵虜掠魏書禿髮烏孤傳作弼衆採掠傉檀遣其鎮北俱延鎮軍敬歸等十將通鑑晉紀注曰何承天姓苑敬姓黃帝孫敬康之後率騎分擊大敗之斬首七千餘級姚弼固壘不出傉檀攻之未剋乃斷水上流

欲以持久斃之會雨甚堰壞破軍乃振姚顯聞破敗兼道赴之軍勢甚盛遣射將孟欽等五人挑戰於涼風門弦未及發材官將軍宋益等馳擊斬之顯乃委罪斂成遣使謝傉檀引師而歸傉檀於是僭即涼王位赦其境內改年爲嘉平置百官立夫人折掘氏爲王后（廣韻十七薛折下云虜複姓南涼禿髮傉檀立其妻折屈氏爲皇后按屈爲掘之省文虜語本無定字）世子武臺爲太子（按通鑑晉紀屢作虎臺蓋亦唐人避諱改武）錄尚書事左長史趙晁右長史郭倖爲尚書左右僕射鎮北俱延爲太尉鎮軍敬歸爲司隷校尉自餘封署各有差遣其左將軍枯木駙馬都尉胡康伐沮渠蒙遜掠臨松人千餘戶而還蒙

遜大怒率騎五千至于顯美方亭破車蓋鮮卑而還俱延又伐蒙遜大敗而歸傉檀將親率眾伐蒙遜趙晁及太史令景保諫曰今太白未出歲星在西宜以自守難以伐人比年天文錯亂風霧不時唯修德責躬可以寧吉傉檀曰蒙遜往年無狀入我封畿掠我邊疆殘我禾稼吾蓄力待時將報東門之恥今大軍已集卿欲沮眾邪保曰陛下不以臣不肖使臣主察乾象若見事不言非爲臣之體天文顯然動必無利傉檀曰吾以輕騎五萬伐之蒙遜若以騎兵距我則眾寡不敵兼步而來則舒疾不同救右則擊其左赴前則攻其後終不與之交

兵接戰卿何懼乎保曰天文不虛必將有變傉檀怒鎖保而行曰有功當殺汝以徇無功封汝百戶侯既而蒙遜率眾來距戰於窮泉讀史方輿紀要六十三曰窮泉在肅州衛東南傉檀大敗單馬奔還景保為蒙遜所擒讓之曰卿明於天文為彼國所任違天犯順智安在乎保曰臣匪為無智但言而不從蒙遜曰昔漢祖困于平城以婁敬為功袁紹敗于官渡而田豐為戮卿策同二子貴主未可量也卿必有婁敬之賞者吾今放卿但恐有田豐之禍耳保曰寡君雖才非漢祖猶不同本初正可不得封侯豈慮禍也蒙遜乃免之至姑臧傉檀謝之曰卿孤之著龜也而不

能從之孤之深罪封保安亭侯蒙遜進圍姑臧百姓懲東苑之戮悉皆驚散疊掘麥田車蓋諸部盡降于蒙遜傉檀遣使請和蒙遜許之乃遣司隸校尉敬歸及子他爲質歸至胡坑逃還通鑑晉紀注曰胡坑在姑臧西讀史方輿紀要六十三曰胡阬戍在涼州衛西他爲追兵所執蒙遜徙其眾八千餘戶而歸右衛折掘奇鎮據石驢山以叛通鑑晉紀注曰石驢山在姑臧西南長寧川西北屬晉昌郡界讀史方輿紀要六十三日石驢山在涼州衛西傉檀懼爲蒙遜所滅又慮奇鎮剋嶺南乃遷于樂都十六國疆域志曰按此又自姑臧遷樂都傉檀第二遷也留大司農成公緒守姑臧傉檀始出城焦諶王侯等閉門作難通鑑晉紀作魏安人侯諶等收合三千餘家保據南城諶推焦

郞爲大都督龍驤大將軍諶爲涼州刺史降于蒙遜鎭軍敬歸討奇鎭於石驢山戰敗死之蒙遜因剋姑臧之威來伐傉檀遣其安北段苟（御覽一百二十六引十六國春秋南涼錄作苟）左將軍雲連乘虛出番禾以襲其後徙三千餘家於西平蒙遜圍樂都三旬不剋遣使謂傉檀曰若以寵子爲質我當還師傉檀曰去否任卿兵勢卿違盟無信何質以供蒙遜怒築室返耕爲持久之計羣臣固請乃以子安周爲質蒙遜引歸吐谷渾樹洛干率衆來伐傉檀遣其太子武臺距之爲洛干所敗傉檀又將伐蒙遜邯川護軍孟愷諫曰（水經河水注曰河水自西平郡東流逕澆河郡故城北又東逕石城南又東逕邯川

城南元和郡縣圖志三十九日廓州漢獻帝中分金城置西平郡廓州管縣三米川縣本前涼張天錫於此置邯川戍讀史方輿紀要六十四日邯川城在廢廓州東南禿髮傉檀時所置邯川護軍也杜佑日後漢和帝時侯霸置東西邯屯田五部邯水名也劉昫日廓州化隆縣東即古邯川地案傉檀所置邯川護軍蓋仍張氏置戍之舊

蒙遜初幷姑臧凶勢甚盛宜固守伺隙不可妄動不從五道俱進至番禾苕藋掠五千餘戶讀史方輿紀要六十三日苕藋戍在永昌衛西舊志云在漢張掖郡番禾縣界其將屈右進日御覽三百二十六引十六國春秋作窟古陛下轉戰千里前無完陣徙戶資財盈溢衛路宜倍道旋師早度峻險蒙遜善於用兵士衆習戰若輕軍卒至出吾慮表御覽三百二十六引十六國春秋作出吾不慮大敵外逼徙戶內攻危之道也衛尉伊力延日周家祿校勘記日上有伊力延侯疑脫侯

字我軍勢方盛將士勇氣自倍彼徒我騎勢不相及若
倍道旋師必捐棄資財示人以弱非幷計也屈右出而告
其諸弟曰吾言不用天命也此吾兄弟死地俄而昏霧
風雨蒙遜軍大至傉檀敗績而還蒙遜進圍樂都傉檀
嬰城固守以子染干爲質蒙遜乃歸久之遣安西紇勃
耀兵西境蒙遜侵西平徙戶掠牛馬而還邯川護軍孟
愷表鎮南湟河太守文支荒酒愎諫不卹政事傉檀謂
伊力延曰今州土傾覆所杖者文支而已將若之何延
曰宜召而訓之使改往修來傉檀乃召文支旣到讓之
曰二兄英姿早世吾以不才嗣統不能負荷大業顚狽

如是胡顏視世雖存若隕庶憑子鮮存衛藉文種復吳卿之謂也聞卿唯酒是耽荒廢庶事吾年已老卿復若斯祖宗之業將誰寄也文支頓首陳謝郁川人衛章等謀殺孟愷南敵乞伏熾磐郭越止之曰孟君寬以惠下何罪而殺之吾寧違衆而死不負君以生乃密告之愷誘章等飲酒殺四十餘人愷懼熾磐軍之至馳告文支文支遣將軍匹珍赴之熾磐軍到城聞珍將至引歸蒙遜又攻樂都二旬不剋而還鎮南文支以湟河降蒙遜徙五千餘戶于姑臧蒙遜又來伐傉檀以太尉俱延爲質蒙遜乃引還傉檀議欲西征乙弗孟愷諫曰連年不

收上下飢弊南逼熾磐北迫蒙遜百姓騷動下不安業今遠征雖尅後患必深不如結盟熾磐通糴濟難慰喻雜部以廣軍資畜力繕兵相時而動易曰其亡其亡繫於苞桑惟陛下圖之傉檀曰孤將略地卿無沮衆謂其太子武臺曰今不種多年內外俱窘事宜西行以拯此弊蒙遜近去不能卒來旦夕所慮唯在熾磐彼名微衆寡易以討禦吾不過一月自足周旋汝謹守樂都無使失墜傉檀乃率騎七千襲乙弗大破之獲牛馬羊四十餘萬熾磐乘虛來襲撫軍從事中郎尉肅言於武臺曰今外城廣大難以固守宜聚國人於內城肅等率諸晉

人距戰於外如或不捷猶有萬全武臺曰小賊蕞爾旦夕當走卿何慮之過也武臺懼晉人有二心也乃召豪望有勇謀者閉之於內孟愷泣曰熾磐不道人神同憤愷等進則荷恩重遷退顧妻子之累豈有二乎今事已急矣人思自效有何猜邪武臺曰吾豈不知子忠實懼餘人脫生慮表以君等安之耳一旬而城潰安西樊尼自西平奔告傉檀傉檀謂衆曰今樂都爲熾磐所陷男夫盡殺婦女賞軍雖欲歸還無所赴也卿等能與吾藉乙弗之資取契汗以贖妻子者是所望也不爾歸熾磐便爲奴僕矣豈忍見妻子在他懷抱中遂引師而西衆

多逃返遣鎭北段苟追之魏書禿髮烏孤傳逃返作離散苟亦不還於是將士皆散惟中軍紇勃後軍洛肱安西樊尼散騎侍郎陰利鹿在焉傉檀曰蒙遜熾磐昔皆委質於吾今而歸之不亦鄙哉四海之廣匹夫無所容其身何其痛也蒙遜與吾名齊年比熾磐婣好少年俱其所忌勢皆不濟與其聚而同死不如分而或全樊尼長兄之子宗部所寄吾衆在北者戸垂二萬蒙遜方招懷遐邇存亡繼絶汝其西也紇勃洛肱亦與尼俱吾年老矣所適不容竊見妻子而死遂歸熾磐惟陰利鹿隨之傉檀謂利鹿日去危就安人之常也吾親屬皆散卿何獨留利鹿曰

臣老母在家方寸實亂但忠孝之義勢不俱全雖不能西哭沮渠申包胥之誠東感秦援展毛遂之操負羈靮而待陛下者臣之分也惟願開弘遠猷審進止之筭傳檀歎曰知人固未易人亦未易知大臣親戚皆棄我去終始不虧者唯卿一人歲寒不凋見之於卿傳檀至西平熾磐遣使郊迎待以上賓之禮初樂都之潰也諸城皆降于熾磐傳檀將尉賢政固守浩亹不下御覽四百十八引南涼錄作振武將軍尉賢政熾磐呼之曰樂都已潰卿妻子皆在吾間孤城獨守何所爲也賢政曰受涼王厚恩爲國家藩屏雖知樂都已陷妻子爲擒先歸獲賞後順受誅然不知

主上存亡未敢歸命妻子小事豈足動懷昔羅憲待命
晉文亮之文聘後來魏武不責遲一時之榮忘委付之
重竊用恥焉大王亦安用之哉熾磐乃遣武臺手書喻
政政曰汝爲國儲不能盡節面縛於人棄父負君虧萬
世之業賢政義士豈如汝乎旣而聞傉檀至左南乃降
熾磐以傉檀爲驃騎大將軍封左南公歲餘爲熾磐所
鴆左右勸傉檀解藥傉檀曰吾病豈宜療邪遂死時年
五十一在位十三年僞謚景王武臺後亦爲熾磐所殺
傉檀少子保周臘於破羌俱延子覆龍鹿孤孫副周烏
孤孫承鉢皆奔沮渠蒙遜久之歸魏魏以保周爲張掖

王覆龍酒泉公破羌西平公副周承平公承鉢昌松公案魏封保周諸人爲王公是破羌亦人名惟上文獵於破羌似延則破羌似爲地名殊不可解恐有脫文魏書禿髮烏孤傳云傉檀少子賀源賀傳云賀傉檀之子賜爵西平侯進號西平公世祖命爲源氏賜名賀封爵正同源賀殆即破羌之改名也又御覽五百八十七六百二均引十六國春秋南涼錄有傉檀子歸又六百引南涼錄作禮蓋即一人或誤歸爲禮也烏孤以安帝隆安元年僭立至傉檀三世凡十九年以安帝義熙十年滅御覽一百二十六引十六國春秋南涼錄曰自烏孤太初元年歲在丁酉至檀薨之歲甲寅十有八歲按隆安元年丁酉至義熙十年甲寅實十八年也崔氏不誤載記誤多一年御覽一百二十六又引晉書目補則義熙九年滅九齡爲十之誤

史臣曰禿髮累葉酋豪擅强邊服控弦玉塞躍馬金山侯滿月而窺兵乘折膠而縱鏑禮容弗被聲教斯阻烏

孤納苻渾之策治兵以討不賓鹿孤從史暠之言建學而延胄子遂能開疆河右抗衡彊國道由人弘抑此之謂傉檀承累捷之銳藉二昆之資摧呂氏算無遺策取姑臧兵不血刃武略雄圖比蹤前烈既而叨竊重位盈滿易期窮兵以逞其心縱慝自貽其弊地奪於蒙遜勢蹙於赫連覆國喪身猶爲幸也昔宋殤好戰致災於華督楚靈黷武取殺於乾谿異代同亡其於傉檀見之矣

贊曰禿髮弟兄擅雄羣虜開疆河外滿氣西土傉檀傑出騰駕時英窮兵黷武喪國殞聲

晉書斠注卷百二十六